

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 14

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

**Organisateur et renseignements**

Ville de Saint-Gall  
Service des bâtiments  
Neugasse 1  
CH - 9004 Saint-Gall

Commune d'Épesses  
Administration communale  
CH - 1098 Épesses  
Fax 021 799 37 33

Municipalité d'Almada  
Largo Luis Camões  
P - 2800-158 Almada  
Fax ++351 212 724 555  
<www.almadanascente.org>

Architekturforum Zurich  
Neumarkt 15  
CH - 8001 Zurich  
Tél. ++41 1 252 92 95

Aomori City, Urban Dev.Section  
1-22-5 Chuo-ku, Aomori City  
Japan 030-0855  
<www.ec-inc.co.jp/aomori>

<www.newitalianblood.com>  
<www.kwart.com>  
<www.archiworld.it>

Etat de Vaud, DINF, SIT  
Avenue de l'Université 3  
CH - 1014 Lausanne  
Fax ++41 21 316 24 84

Ville de Lausanne  
Service d'architecture  
Rue Beau-Séjour 8  
CH - 1002 Lausanne  
Fax 021 315 50 05  
<architecture@lausanne.ch>

Ville de Coire (GR)  
Service des travaux  
Masanserstrasse 2  
CH - 7000 Coire  
Fax 081 254 47 10

Concours d'idées Wankdorf  
Case postale  
CH - 3001 Berne  
Fax 031 331 96 84

Canton de Bâle-Ville  
Service des travaux  
Münsterplatz 11  
CH - 4051 Bâle  
Tél. ++41 61 267 94 36

Institut suisse de police  
Faubourg de l'hôpital 3, CP 673  
CH - 2001 Neuchâtel  
<www.institut.police.ch>

Comité olympique italien (CONI)  
Stade olympique, Foro Italico  
I - 00194 Rome  
Fax ++39 6 33 61 25 34

Association Aluminium-Suisse  
Marcel Menet  
Tél. 01 251 45 24  
<www.alu.ch>

## Sujet

CI : concours d'idées – CP : concours de projet  
PO : procédure ouverte – PQ : préqualification  
OH : offre d'honoraires - MEP mandat  
d'études parallèles

## Agrandissement du Musée des Beaux-Arts de Saint-Gall (CP, PO) - nouveau

## Transformation du bâtiment du Vieux-Collège (OH, PQ) - nouveau

## Urban Development for the Eastern Almada Riverfront Area (CP, PQ) - nouveau

## «Que faire des casernes?» (CI, PO)

## 200 maisons sur un site de 13 000 m<sup>2</sup> dans le centre d'Aomori City (CP 2 degrés, PO)

## Musée virtuel, «Concours d'idées international interactif online»

## Mensuration cadastrale, Lot 348, Vevey III, secteur gare et environs (OH, PO)

## Construction de la Maison du Sport International (CP, PO) - nouveau

## Construction du bâtiment communal d'Untertor (CP 2 degrés, PO) - nouveau

## Place du Wankdorf à Berne (CI, PO)

## Quartier de logements de la «Plus-Areal» à Bâle (CP 2 degrés, PO) - nouveau

## Centre de formation de l'Institut suisse de police (CP à 2 degrés, PO) - nouveau

## Prix européen pour des installations sportives

## Prix à l'innovation pour étudiants

## Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)

Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO  
(E. Beerli, H. Christen, R. Wäspé, M. Hitz, M. Hirt, H. P. Müller, Th. Eigenmann, M. Bétrix, R. Graiger, R. Hollenstein, U. Laederach, Th. Vogel, H. Horat, K. Steib, Q. Miller)

Architectes établis en Suisse

Equipes d'architectes et d'ingénieurs du monde entier

Architectes, sans restrictions  
(Aurelio Galfetti, Christophe Girot, Mike Guyer, Peter Weber, Ivan Wirth)

Architectes, sans restrictions

Ouvert sans conditions  
(Achille Bonito-Oliva, Amedeo Schiattarella, Linda Blumberg, Luigi Centola, Michelangelo Pistoletto)

Titulaires du brevet fédéral d'ingénieur géomètre établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO  
(Patrick Berger, Bernard Bolli, Laurent Chenu, Regina Gonthier, Blaise Junod, Eric Perette)

Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

Architectes établis en Suisse  
(Ueli Marbach, Hermann Knoflacher, Heinrich Brändli, Thomas Sieverts, Mario Campi, Heinz Gutscher, Harald Szeemann)

Ouvert à tous les professionnels intéressés

Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO  
(Kurt Aellen, Vittorio M. Lampugnani, Philippe Meier, H. P. Steffen)

Architectes et ingénieurs ayant réalisé un projet de diplôme pour des installations sportives entre le 1. 8. 1998 et le 31. 8. 2001

Etudiants des Hautes écoles ou HES diplômés ou candidats au diplôme en 2000 et 2001

**Date reddition (Date limite d'inscription)**

IAS N° Page

19 septembre 2001  
(27 juillet 2001)

10 septembre 2001  
(27 juillet 2001)

31 juillet 2001

31 juillet 2001

31 juillet 2001

31 juillet 2001

3 août 2001  
à 14h00

30 novembre 2001  
(3 août 2001)

26 octobre 2001  
(11 août 2001)

31 janvier 2002  
(13 août 2001)

13/01  
ann.  
p. 2

8 octobre 2001  
(15 août 2001)

21 septembre

13/01  
ann.  
p. 8

31 octobre 2001

31 décembre 2001

## Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la sia, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes sia 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch>